

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss sofort gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation beherrschbaren Problemen, an den Händler oder Hersteller.

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz.

- Installieren Sie das Produkt und die daran befestigten Geräte so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o.ä. verletzt oder beschädigt werden können.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

Hitzestau:

- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie um das gesamte System ausreichend Freiraum, um eine gute Belüftung aller Geräte zu gewährleisten und Beschädigungen zu vermeiden.

2 Beschreibung und Funktion

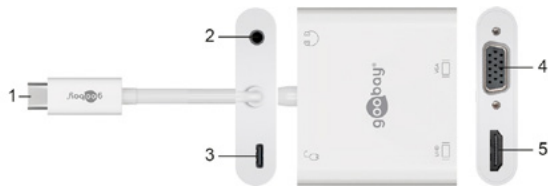
2.1 USB-C™ Multiport-Adapter

Dieses Gerät erweitert ein USB-C™-Gerät um einen HDMI™-, einen USB-C™ mit Power Delivery (PD) - und einen VGA- eine 3.5mm Audio Klinke Anschluss.

2.2 Lieferumfang

USB-C™ Multiport-Adapter, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente



- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1 USB-C™ Stecker | 2 3,5 mm Audio-Buchse |
| 3 USB-C™-Buchse mit PD | 4 VGA-Buchse |
| 5 Ultra HDMI™-Buchse | |

2.4 Technische Daten

Artikelnummer	52418
Eingang	USB-C™ Stecker
Ausgänge	VGA-Buchse Ultra HDMI™-Buchse 3,5 mm Audio-Buchse
Ausgang USB-C™	100W, 20V, 5A
Max. Auflösung HDMI™ VGA Anschluss	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Datenübertragungsrate HDMI™	18 Gbit/s
Betriebstemperatur	0 - +45 °C
Lagertemperatur	-10 - +70 °C
Gewicht (g)	39,1
Maße (mm)	60 x 54 x 14,5
Kabellänge (cm)	12

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

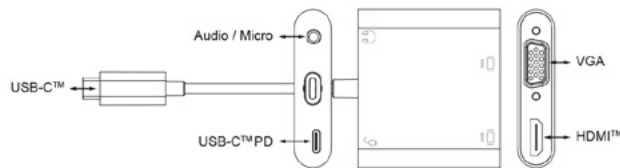
Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der

Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.
- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5 Anschluss und Bedienung



- Platzieren Sie das Produkt nur auf einer ebenen und rutschfesten Unterlage.
- Trennen und verbinden Sie Kabel mit Vorsicht.
- Schließen Sie Ihre Geräte über passende Adapter- bzw. Verbindungskabel an die Anschlüsse des USB-C™ Multiport Adapters an.

Datenübertragung ist für alle Anschlüsse außer HDMI™ in beide Richtungen möglich.

Laden angeschlossener Geräte ist nur an den Gehäusebuchsen möglich.

Die HDMI™-Buchse ist für HDMI™-Empfangsgeräte konzipiert.

Vor, während und nach dem Betrieb sind keine Bedienelemente zu bedienen.

Vor oder während des Betriebs ist keine Softwareinstallation nötig.

Ab- und Wiedereinstecken der Geräte kann bei Fehlern zur Behebung dienen.

Unterbrechen Sie nicht die Stromversorgung während der Datenübertragung, um mögliche Datenverluste zu vermeiden.

Diese 3,5-Audiobuchse funktioniert nur zusammen mit dem VGA- oder HDMI-Anschluss, nicht als separater Audio-Ausgangsanschluss.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden

- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

7.2 Verpackung

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

8 EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Handelsmarke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

9 Verwendete Symbole

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Safety Instructions

It is part of the product and contains important information for correct use

- Read the user manual completely and carefully before use.

It must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.

- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connections and circuits.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.

A defective device may not be put into operation, but must be immediately secured against unintentional further use.

- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Risk of injury by stumbling and falling.

- Install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.

Heat storage:

- Do not cover the product.
- Keep enough space around all devices for a good ventilation and free motion and to avoid damages.

2 Description and Function

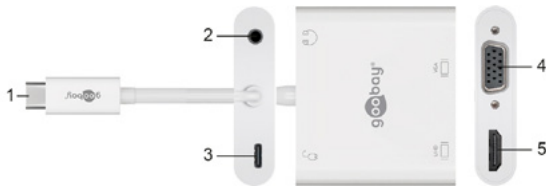
2.1 USB-C™ Multiport Adapter

This device expands a USB-C™ device by an HDMI™ -, a USB-C™ with Power Delivery (PD) - and a VGA - a 3.5mm audio jack connection.

2.2 Scope of delivery

USB-C™ Multiport Adapter, User manual

2.3 Operating elements



- 1 USB-C™ plug
- 2 3.5 mm Audio jack
- 3 USB C™ socket with PD
- 4 VGA socket
- 5 Ultra HDMI™ socket

2.4 Specifications

Article number	52418
Input	USB-C™ plug
Output	VGA socket Ultra HDMI™ socket 3.5 mm audio jack
Output USB-C™	100W, 20V, 5A
Max.resolution HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Data transmission rate HDMI™:	18 Gbit/s
Operating temperature range	0 - +45 °C
Storage temperature	-10 - +70 °C
Weight (g)	39.1
Dimensions (mm)	60 x 54 x 14.5
Cable length (cm)	12

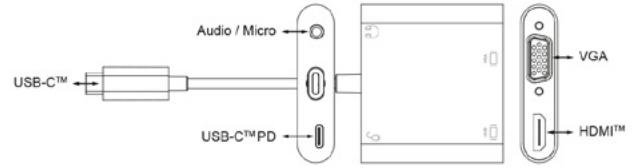
3 Intended Use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparing

- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Connecting



- Only place the product on a flat and non-slip surface.
- Disconnect and connect cables with care.
- Connect your devices to the ports of the USB-C™ Multiport Adapter using appropriate adapter or connection cables.

Data transfer is possible in both directions for all ports except HDMI™. Charging of connected devices is only possible at the housing sockets. The HDMI™ jack is designed for HDMI™ receiving devices.

There are no operating elements to be operated before, during and after operation. No software installation is required before or during operation.

Disconnecting and reconnecting the devices can be used to rectify faults. Do not disconnect the power supply during data transmission to avoid possible data loss.

This 3.5 audio jack only works in conjunction with the VGA or HDMI connection, not as a separate audio output connection.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Clean only with a dry, soft cloth.
- Do not use cleaning agents and chemicals.
- Store cool and dry.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal Notes

7.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

7.2 Packaging



Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.

DE4535302615620

8 EU Declaration of Conformity



With the CE sign, Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

9 Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Consignes de sécurité

Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être pris immédiatement en compte contre toute utilisation ultérieure involontaire.

- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Risque de blessure en cas de trébucher.

- Installez le produit de sorte à ce qu'aucune personne ou aucun objet ne puisse être blessé/endomagé en chutant, trébuchant, etc.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet!

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.

Accumulateur de chaleur:

- Ne couvrez pas le produit.
- Laissez toujours suffisamment d'espace qu'autour du système afin de garantir une ventilation appropriée et de l'espace entre les appareils pour ne pas risquer de les endommager.

2 Description et fonctions

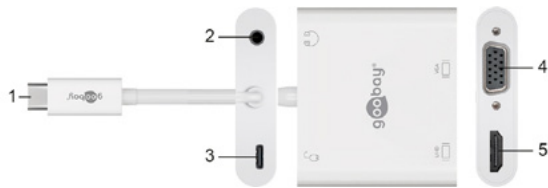
2.1 USB-C™ Multiport-Adapteur

Cet appareil étend un périphérique USB-C™ par un HDMI™ -, un USB-C™ avec Power Delivery (PD) - et un VGA et une prise audio 3,5 mm.

2.2 Contenu de la livraison

USB-C™ Multiport-Adapteur, Mode d'emploi

2.3 Eléments de commande



- 1 USB-C™ fiche
- 2 Jack audio 3,5 mm
- 3 Prise de USB-C™ avec PD
- 4 VGA Prise
- 5 Prise Ultra HDMI™ Prise

2.4 Spécifications

Numéro de l'article	52418
Entrée	USB-C™ fiche
Sorties	VGA Prise Ultra HDMI™ Prise Jack audio 3,5 mm
USB-C™ sortie	100W, 20V, 5A
Résolution (maximale) HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Débit de transfert de données HDMI™:	18 Gbit/s
Température de service	0 - +45 °C
Température de stockage	-10 - +70 °C
Poids (g)	39,1
Dimensions (mm)	60 x 54 x 14,5
Longueur du câble (cm)	12

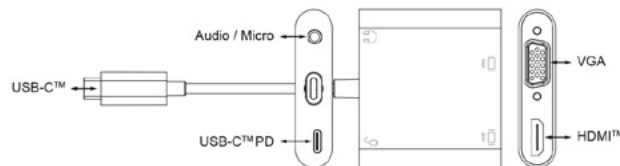
3 Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.
- Vérifiez le Contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

5 Connexion



- Ne placez le produit que sur une surface plane et non glissante.
- Débranchez et branchez les câbles avec précaution.
- Connectez vos appareils aux ports de le USB-C™ Multiport-Adapter à l'aide d'un adaptateur ou de câbles de connexion appropriés.

Le transfert de données est possible dans les deux sens pour toutes les connexions sauf HDMI™.

La recharge des appareils connectés n'est possible qu'au niveau des prises d'origine.

La prise HDMI™ est conçue pour les appareils de réception HDMI™.

Il n'y a pas d'éléments de fonctionnement à utiliser avant, pendant et après l'opération. Aucune installation de logiciel n'est requise avant ou pendant le fonctionnement.

La déconnexion et la reconnexion des appareils peuvent être utilisées pour corriger les défauts.

Ne débranchez l'alimentation électrique pendant la transmission des données afin d'éviter toute perte de données.

Cette prise audio 3,5 ne fonctionne qu'en conjonction avec le connecteur VGA ou HDMI, et non comme un connecteur de sortie audio séparé.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT ! Les dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Endroit frais et sec.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement. Vous, en tant que consommateur, êtes compris par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

7.2 Emballages

Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620

8 UE Déclaration de Conformité

En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

9 Symboles utilisés

Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
Recyclage	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Indicazioni di sicurezza

Questa è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Devi essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.
- Conservare le istruzioni per l'uso.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

Un dispositivo difettoso non deve essere messo in funzione, ma deve immediatamente essere assicurata contro ulteriore utilizzo accidentale.

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Pericolo di lesioni a causa di inciampare e cadere.

- Montare il prodotto accertandosi che non arrechi danni a cose o lesioni a persone, ad es. evitando i rischi connessi a caduta, inciampare po e simili.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.

Accumulo di calore:

- Non coprire il prodotto.
- Accertarsi che intorno a tutto il sistema vi sia spazio a sufficienza per garantire una buona aerazione di tutti i dispositivi ed evitare danni.

2 Descrizione e Funzione

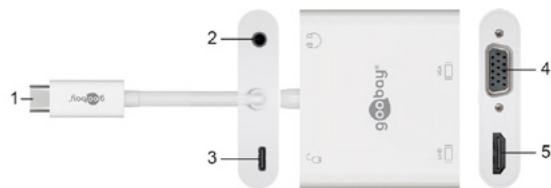
2.1 Adattatore USB-C™ Multiport

Questo dispositivo espande un dispositivo USB-C™ tramite un HDMI™, un USB-C™ con Power Delivery (PD) e una connessione VGA e jack audio da 3,5 mm.

2.2 Scopo della consegna

Adattatore USB-C™ Multiport, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando



- 1 Spina USB-C™
- 2 Jack da 3,5 mm audio
- 3 Zoccolo C™ USB con PD
- 4 VGA Presa
- 5 Ultra HDMI™ Presa

2.4 Specifiche

Numero di articolo	52418
Ingresso	Spina USB-C™
Uscite	VGA Presa Presse Ultra HDMI™ Jack da 3,5 mm audio
Uscita C™ USB	100W, 20V, 5A
Risoluzione (massima) HDMI™	4096p x 2160p @ 60 Hz
VGA	1920p x 1200p @ 60Hz
Velocità di trasferimento dati HDMI™:	18 Gbit/s
Temperatura d'esercizio	0 - +45 °C
Temperatura di immagazzinaggio	-10 - +70 °C
Peso (g)	39,1
Dimensioni (mm)	60 x 54 x 14,5
Lunghezza del cavo (cm)	12

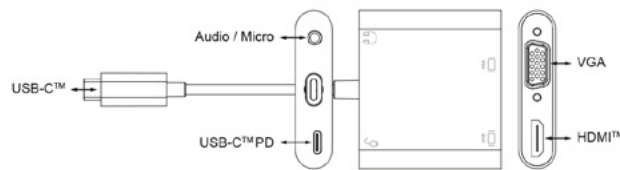
3 Destinazione d'uso

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o Istruzioni per la sicurezza. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
- Verificare la completezza e l'integrità della fornitura.

5 Collegamento



- Posizionare il prodotto solo su una superficie piana e antiscivolo.
- Scollegare e collegare i cavi con cura.
- Collegare i dispositivi alle porte dell'Adattatore USB-C™ Multiport utilizzando un adattatore adatto o cavi di collegamento.

Il trasferimento dei dati è possibile in entrambe le direzioni per tutte le connessioni eccetto HDMI™.

Il caricamento degli apparecchi collegati è possibile solo alle prese dell'alloggiamento. La presa HDMI™ è progettata per dispositivi di ricezione HDMI™.

Non ci sono elementi di comando da azionare prima, durante e dopo il funzionamento.

Non è richiesta l'installazione del software prima o durante il funzionamento.

Scollegando e ricollegando gli apparecchi si possono eliminare i guasti.

Non scollegare l'alimentazione elettrica durante la trasmissione dei dati per evitare possibili perdite di dati.

Questo jack audio 3,5 funziona solo insieme al connettore VGA o HDMI, non come un connettore di uscita audio separato.

6 Manutenzione, Cura, Conservazione e Trasporto

Il prodotto è esente da manutenzioni.

NOTIFICA!

Danni materiali causati da umidità

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

7.2 Imballaggi

Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

8 UE Dichiarazione di Conformità

Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

9 Simboli utilizzati

Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
Riciclaggio	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de operación son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de operación completa y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de operación deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de operación.

- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.
- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.

Un dispositivo defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, pero debe de inmediato ser asegurado contra uso adicional accidental.

- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

Peligro de lesiones por tropiezos y caídas.

- Instale el producto de manera que no cause lesiones ni daños a personas o cosas, por ejemplo, al caer o tropezar.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.

Acumulación de calor:

- No cubra el producto.
- Mantenga el suficiente espacio libre alrededor de todo el sistema para garantizar una buena ventilación de todos los dispositivos y evitar daños.

2 Descripción y funcionamiento

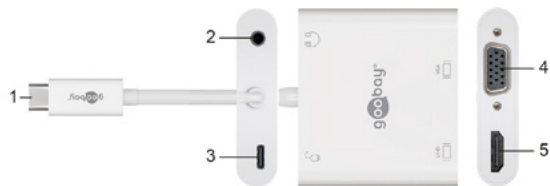
2.1 USB-C™ Adaptador Multipuerto

Este dispositivo expande un dispositivo USB-C™ mediante un HDMI™ -, un USB-C™ con suministro de energía (PD) - y un VGA - una conexión de conector de audio de 3,5 mm.

2.2 Volumen de suministro

USB-C™ Adaptador Multipuerto, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo



- 1 USB-C™ Conector
- 2 Conector de audio de 3,5 mm
- 3 Toma USB-C™ con EP
- 4 VGA Enchufe
- 5 Ultra HDMI™ Enchufe

2.4 Datos técnicos

Número de artículo	52418
Entrada	USB-C™ Conector
Salidas	VGA Enchufe Ultra HDMI™ Enchufe conector de audio de 3,5 mm
salida USB-C™	100W, 20V, 5A
Max.Resolución HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Tasa de transferencia de datos HDMI™:	18 Gbit/s
Temperatura de funcionamiento	0 - +45 °C
Temperatura de almacenamiento	-10 - +70 °C
Peso (g)	39,1
Dimensiones (mm)	60 x 54 x 14,5
Longitud de cable (cm)	12

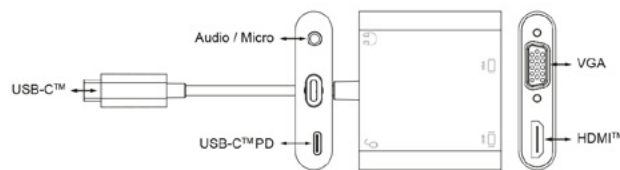
3 Uso conforme a lo previsto

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.
- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Conexión



- Sólo coloque el producto en una superficie plana y antideslizante.
- Desconecte y conecte los cables con cuidado.
- Conecte sus dispositivos a los puertos del USB-C™ Adaptador Multipuerto mediante un adaptador o cables de conexión adecuados.

La transferencia de datos es posible en ambas direcciones para todas las conexiones excepto HDMI™.

La carga de los dispositivos conectados sólo es posible en los enchufes de la vivienda.

La toma HDMI™ está diseñada para los dispositivos de recepción HDMI™.

No hay elementos operativos que se puedan operar antes, durante y después de la operación.

No es necesario instalar ningún software antes o durante el funcionamiento.

Desconectando y volviendo a conectar los dispositivos se puede utilizar para rectificar las fallas.

No desconecte la fuente de alimentación durante la transmisión de datos para evitar posibles pérdidas de datos.

Esta toma de audio de 3,5 sólo funciona junto con el conector VGA o HDMI, no como un conector de salida de audio independiente.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN!

- **Daños materiales**
- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

7.2 Embalajes

Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620

8 Declaración de conformidad CE

Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

9 Símbolos utilizados

Sólo para uso en interiores	IEC 60417- 5957	
Reciclaje	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

Deze moet bij twijfel en bij doorgifte van het product beschikbaar zijn.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.
- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden genomen, maar onmiddellijk moet worden veiligheidsventiel tegen verder gebruik.

- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Gevaar voor letsel door struikelen en vallen.

- Installeer het product zodanig dat personen of voorwerpen niet kunnen worden verwond of beschadigd, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiematerieel tegen onbedoeld gebruik.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.

Warmteontwikkeling:

- Niet afgedekt gebruiken.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het hele systeem om een goede ventilatie van alle apparatuur te garanderen en schade te voorkomen.

2 Beschrijving en werking

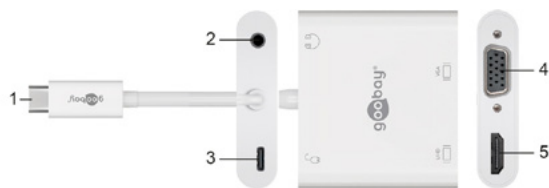
2.1 USB-C™ Multiport-Adapter

Dit apparaat breidt een USB-C™ -apparaat uit met een HDMI™ -, een USB-C™ met Power Delivery (PD) - en een VGA- en een 3,5 mm audio-aansluiting.

2.2 Leveringsomvang

USB-C™ Multiport-Adapter, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen



- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 USB-C™-stekker | 2 3,5 mm audio jack |
| 3 USB C™ contactdoos met PD | 4 VGA Contactdoos |
| 5 Ultra HDMI™ Contactdoos | |

2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	52418
Ingang	USB-C™-stekker
Uitgangen	Ultra HDMI™ Contactdoos VGA Contactdoos 3,5 mm audio jack
Output USB-C™	100W, 20V, 5A
Max. Resolutie HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Gegevensoverdrachtsnelheid HDMI™:	18 Gbit/s
Bedrijfstemperatuur	0 - +45 °C
Opslagtemperatuur	-10 - +70 °C
Gewicht (g)	39,1
Afmetingen (mm)	60 x 54 x 14,5
Snoerlengte (cm)	12

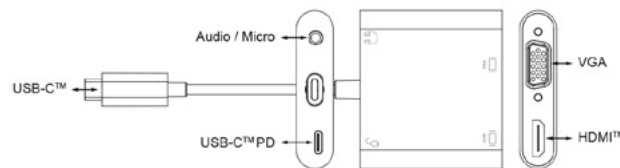
3 Gebruik conform de voorschriften

Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.
- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5 Aansluiting



- Plaats het product alleen op een vlakke en slipvrije ondergrond.
- Maak de kabels met zorg los en sluit ze aan.
- Sluit uw apparaten aan op de poorten van het USB-C™ Multiport-Adapter met behulp van een geschikte adapter of aansluitkabels.

Gegevensoverdracht is mogelijk in beide richtingen voor alle verbindingen behalve HDMI™.

Het opladen van aangesloten apparaten is alleen mogelijk aan de behuizingaansluitingen.

De HDMI™-aansluiting is ontworpen voor HDMI™-ontvangstapparaten.

Er zijn geen bedieningselementen die voor, tijdens en na het gebruik moeten worden bediend.

Er is geen software-installatie nodig voor of tijdens het gebruik.

Het loskoppelen en opnieuw aansluiten van de apparaten kan worden gebruikt om storingen te verhelpen.

Schakel de stroomtoevoer niet uit tijdens de datatransmissie om mogelijk gegevensverlies te voorkomen.

Deze 3,5 audiocconnector werkt alleen in combinatie met de VGA- of HDMI-connector, niet als een aparte audio-uitgang.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Sla het product koel en droog op.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Product



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

7.2 Verpakkingen



Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.

DE4535302615620

8 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

9 Gebruikte symbolen

Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejfri stand.

En defekt enhed skal ikke tages i brug, men skal straks være sikret mod utilsigtet yderligere anvendelse.

- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation eller.

Fare for personskader som følge af snublen og fald.

- Installer produktet, så hverken personer kan komme til skade eller genstande blive beskadiget, f.eks. ved at snuble eller ved at falde på gulvet.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.

Varmeakkumulering:

- Dæk ikke produktet til.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig fri plads rundt om hele systemet for at sikre en god ventilation for alle apparater og undgå skader.

2 Beskrivelse og funktion

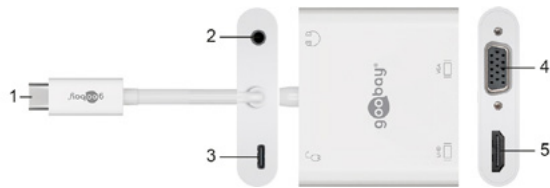
2.1 USB-C™ Multiport-Adapter

Denne enhed udvider en USB-C™ -enhed med en HDMI™ -, en USB-C™ med strømforstyrning (PD) - og en VGA - en 3,5 mm lydstikforbindelse.

2.2 Leveringsomfang

USB-C™ Multiport-Adapter, Brugervejledning

2.3 Betjeningslementer



- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 USB-C™-stik | 2 3,5 mm audio jack |
| 3 USB C™ contactdoos met PD | 4 VGA Bøsning |
| 5 Ultra HDMI™ Bøsning | |

2.4 Tekniske data

Varenummer	52418
Indgang	USB-C™-stik
Udgange	Ultra HDMI™ Bøsning VGA Bøsning 3,5 mm audio jack
Output USB-C™	100W, 20V, 5A
Max. Opløsning HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Dataoverførselshastighed HDMI™:	18 Gbit/s
Driftstemperatur	0 - +45 °C
Opbevaringstemperatur	-10 - +70 °C
Vægt (g)	39,1
Mål (mm)	60 x 54 x 14,5
Kabellængde (cm)	12

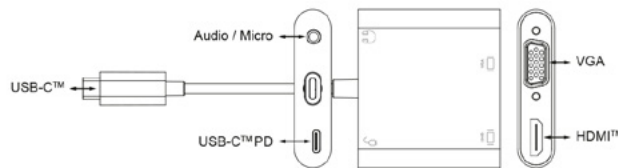
3 Bestemmelsesmessig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.
- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

5 Port



- Anbring kun produktet på en plan, skridsikker overflade.
- Afbryd og tilslut kabler med forsigtighed.
- Tilslut dine enheder til forbindelserne på USB-C™ Multiport-Adapter ved hjælp af passende adapter eller forbindelseskabler.

Dataoverførsel er mulig for alle forbindelser undtagen HDMI™ i begge retninger.

Opladning af tilsluttede enheder er kun muligt ved husstikkene.

HDMI™-stikket er designet til HDMI™-modtager.

Ingen betjeninger må betjenes før, under og efter drift.

Ingen softwareinstallation er påkrævet før eller under betjening.

Frakobling og isætning af enhederne kan hjælpe med fejlfinding.

Frakobl ikke strømforstyrningen under dataoverførsel for at undgå mulig tab af data.

Dette 3,5 lydstik fungerer kun sammen med VGA- eller HDMI™-porten, ikke som en separat lydoutputport.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støv beskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

7.1 Produktet



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

7.2 Emballage



Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugs glascontaineren.

DE4535302615620

8 EU-overensstemmelseserklæring



Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

9 Brugte symboler

Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
Genbrug	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.

- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.
- Använd bara produkten, produkt delar och tillbehör om de är i feltritt skick.

En defekt enhet får inte tas i drift, men måste genast säkras mot oavsiktlig ytterligare användning.

- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Skaderisk vid snubbling och fall.

- Installera produkten så att inga personer eller föremål kan skadas, t.ex. genom fall eller snubbling.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrosvängor samt vibrationer och mekaniskt tryck.

Överhettning:

- Täck inte över produkten.
- Se till att det finns tillräckligt stort utrymme runt hela systemet för att säkerställa god ventilation för alla enheter och för att undvika skador.

2 Beskrivning och funktion

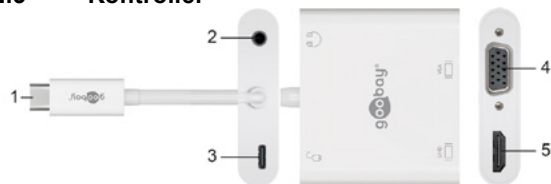
2.1 USB-C™ Multiport-Adapter

Enheten utökar en USB-C™ -enhet med en HDMI™ -, en USB-C™ med Power Delivery (PD) - och en VGA - en 3,5 mm ljudanslutning.

2.2 Leveransomfång

USB-C™ Multiport-Adapter, Bruksanvisning

2.3 Kontroller



- 1 USB-C™-kontakter
- 3 USB C™ uttag med PD
- 5 Ultra HDMI™ Uttag

- 2 3,5 mm ljudutgång
- 4 VGA Uttag

2.4 Tekniska data

Artikelnummer	52418
Ingång	USB-C™-kontakter
Utgångar	Ultra HDMI™ Uttag VGA Uttag 3,5 mm ljudutgång
USB-C™ uttag med PD	100W, 20V, 5A
Max. Upplösning HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Dataöverföringshastighet HDMI™:	18 Gbit/s
Temperatur för användning	0 - +45 °C
Förvaringstemperatur	-10 - +70 °C
Vikt (g)	39,1
Mått (mm)	60 x 54 x 14,5
Kabellängd (cm)	12

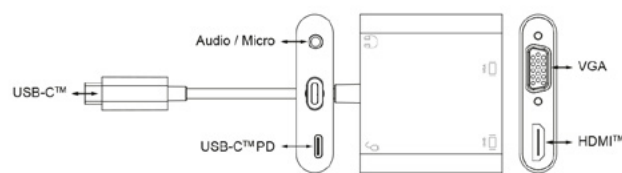
3 Avsedd användning

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakkador.

4 Förberedelse

- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.
- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

5 Anslutning



- Placera endast produkten på en plan, halkfri yta.
- Koppla loss och anslut kablar med försiktighet.
- Anslut dina enheter till anslutningarna på USB-C™ Multiport Adapter med lämplig adapter eller anslutningskablar.

Dataöverföring är möjlig för alla anslutningar utom HDMI™ i båda riktningarna.

Laddning av anslutna enheter är endast möjlig i höljet.

HDMI™-uttaget är designat för HDMI™-mottagare.

Inga kontroller får användas före, under och efter drift.

Ingen programinstallation krävs före eller under drift.

Att koppla ur och sätta i enheterna igen kan hjälpa till med felsökning.

Koppla inte bort strömförsörjningen under dataöverföring för att undvika eventuell dataförlust.

Detta 3,5 ljuduttag fungerar bara i kombination med VGA- eller HDMI-porten, inte som en separat ljudutgång.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

WARNING!

Sakskador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

7.1 Produkten

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622



7.2 Förpackningar

Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620

8 EU-försäkran om överensstämmelse

Genom att använda CEMärknin-gen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

9 Använda symboler

Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
Återvinning	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtete kompletní návod k použití.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
- Návod k použití uschovejte.

- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.

Vadný zařízení nesmí být uvedeno do provozu, ale ihned musí být zabezpečen proti náhodnému dalšímu využití.

- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nebezpečí úrazu způsobeného zakopnutím a pádem.

- Zainstalovač produkt tak, aby žádné osoby neodniosly obražení, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzic żadnych przedmiotów.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.

Hromadění tepla:

- Nezakrývejte produkt.
- Udržujte dostatečný volný prostor okolo celého systému, abyste zajistili dobré větrání všech přístrojů a zamezili poškození.

2 Popis a funkce

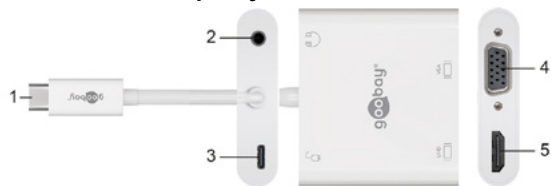
2.1 USB-C™ Multiportový-Adaptér

Toto zařízení rozšiřuje zařízení USB-C™ o HDMI™ -, USB-C™ s napájením (PD) - a připojení VGA a 3,5 mm audio jack.

2.2 Rozsah dodávky

USB-C™ Multiportový-Adaptér, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky



- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1 Konektorů USB-C™ | 2 Konektor audio 3,5mm |
| 3 Zásuvka US-C™ s PD | 4 VGA Zdiřka |
| 5 Ultra HDMI™ Zdiřka | |

2.4 Technická data

Objednací číslo	52418
Vstup	Konektorů USB-C™
Výstupy	Ultra HDMI™ Zdiřka VGA Zdiřka konektor audio 3,5mm
Výstup USB-C™	100W, 20V, 5A
Max. Rozlišení HDMI™ VGA	4096p x 2160p @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Rychlost přenosu dat HDMI™:	18 Gbit/s
Provozní teplota	0 - +45 °C
Skladovací teplota	-10 - +70 °C
Hmotnost (g)	39,1
Rozměry (mm)	60 x 54 x 14,5
Délka kabelu (cm)	12

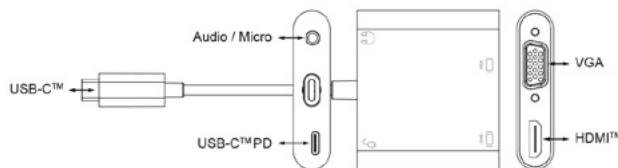
3 Použití dle určení

Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebov „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

- Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.
- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

5 Připojení



- Výrobek umístěte pouze na rovný neklouzavý povrch.
- Odpojte a připojte kabely opatrně.
- Připojte vaše zařízení k připojení USB-C™ Multiportový Adaptér pomocí vhodného adaptéru nebo propojovacích kabelů.

Přenos dat je možný pro všechna připojení kromě HDMI™ v obou směrech.

Nabíjení připojených zařízení je možné pouze na zásuvkách.

Zásuvka HDMI™ je určena pro zdrojová přijímač HDMI™.

Před, během a po provozu nesmí být ovládány žádné ovládací prvky.

Před nebo během provozu není nutná žádná instalace softwaru.

Odpojení a opětovné vložení zařízení může pomoci s řešením problémů.

Během přenosu dat neodpojujte napájení, abyste předešli možné ztrátě dat.

Tento zvukový konektor 3,5 pracuje pouze ve spojení s portem VGA nebo HDMI, nikoli jako samostatný výstupní zvukový port.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Produkt

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

WEEE číslo: 82898622

7.2 Obal

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlích a sklo v kontejnerech na použité sklo.

DE4535302615620

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU

Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

9 Použité symboly

Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417- 5957	
Recyklace	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.

- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie odłączyć od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku.

- Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofal e oraz wibracje i nacisk mechaniczny.

Przegrzanie:

- Nie przykrywać produktu.
- Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie należy odłączyć je od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym, dalszym użyciem.

2 Opis i funkcja

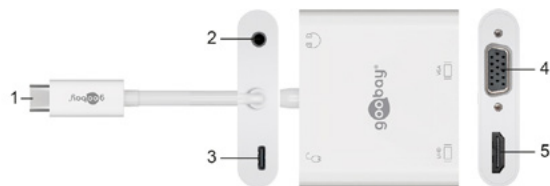
2.1 Adapter USB-C™ Multiport

To urządzenie rozszerza urządzenie USB-C™ do HDMI™ - port VGA i DisplayPort.

2.2 Zakres dostawy

Adapter USB-C™ Multiport, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe



- 1 Wtyczka USB-C™
3 DisplayPort Gniazdo

- 2 VGA Gniazdo
4 Ultra HDMI™ Gniazdo

2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	52418
Wejście	Wtyczka USB-C™
Wyjścia	VGA Gniazdo DisplayPort Gniazdo Ultra HDMI™ Gniazdo
(Maksymalna) rozdzielczość	
HDMI™ Display Przyłącza VGA Przyłącza	4k x 2k @ 30 Hz 4k x 2k @ 60 Hz 1920p x 1200p @ 60Hz
Prędkość transmisji danych	
HDMI™: DisplayPort:	10,2 Gbps 21,6 Gbps
Temperatura robocza	0 - +45 °C
Temperatura przechowywania	-10 - +70 °C
Waga (g)	43,1
Wymiary (mm)	88 x 42 x 14
Długość kabla (cm)	14

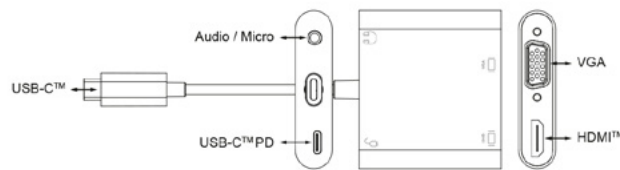
3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

- Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.
- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Przyłącze



- Produkt należy umieszczać wyłącznie na płaskiej, antypoślizgowej powierzchni.
- Ostrożnie odłączaj i podłączaj kable.
- Podłącz swoje urządzenia do portów Adapter USB-C™ Multiport za pomocą odpowiedniego adaptera lub kabli połączeniowych.

Transmisja danych jest możliwa w obu kierunkach dla wszystkich portów z wyjątkiem HDMI™.

Ładowanie podłączonych urządzeń jest możliwe tylko przy gniazdach w obudowie.

Gniazdo HDMI™ jest przeznaczone dla urządzeń odbiorczych HDMI™.

Nie ma żadnych urządzeń sterujących, które mogłyby być obsługiwane przed, w trakcie lub po zakończeniu pracy.

Nie jest wymagana żadna instalacja oprogramowania przed lub w trakcie pracy.

Odłączanie i ponowne podłączanie urządzeń może być wykorzystane do usuwania usterek.

Nie odłączaj zasilania podczas transmisji danych, aby uniknąć możliwej utraty danych.

To gniazdo audio 3,5 działa tylko w połączeniu z portem VGA lub HDMI, a nie jako oddzielny port wyjściowy audio.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy.

UWAGA!

Grupy docelowe

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

7.1 Produkt

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

7.2 Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych - papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.

DE4535302615620

8 Deklaracja zgodności z normami UE

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.

9 Stosowane symbole

Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
Recykling	ISO 7001 - PI PF 066	